2012

Photo : Stéphanie Croteau-Gauthier,ISFQ

INGÉNIEURS
SANS FRONTIÈRES
QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

rapport annuel

Ingénieurs Sans Frontières Québec

Ingénieurs Sans Frontières Québec (ISFQ) est un organisme non gouvernemental à but non lucratif dont la majorité des membres sont des ingénieurs actifs ou retraités membres de l'Ordre des Ingénieurs du Québec. Créé en 1994. ISFQ a son siège social à Montréal. Grâce à l'expérience acquise au fil des années, ISFQ a su colliger une expertise qui lui permet de répondre, dans le respect des principes de développement durable à certains besoins identifiés et exprimés par des communautés dans des pays en développement.

Mission

Ingénieurs Sans Frontières Québec a pour mission de contribuer à l'amélioration des conditions de vie des communautés dans les pays en développement. Pour accomplir cette mission, ISFQ réalise, en collaboration avec les communautés bénéficiaires, des projets d'ingénierie qui, grâce à l'expérience et à l'expertise de ses membres, sont viables sur les plans social, économique et environnemental.

Objectifs

Les objectifs poursuivis par ISFQ sont de nature à permettre le développement durable des conditions de vie dans les communautés visées par ses interventions. Pour cela ISFQ met en place des infrastructures communautaires, implante des technologies appropriées et assure le transfert de connaissances et de compétences techniques.

Table des matières

Message du directeur général……..……...3

Projets réalisés

01 Plantation d'arbres au Burkina Faso……..…4

02 Incinérateur à déchet en Ouganda……..…5

03 Installations sanitaires au Guatemala…….7

04 Accès à l'eau en Tanzanie……8

05 Purification de l'eau au Rwanda……11

06 Accès à l'eau en Haïti ……..……..12

07Reconstruction en Haïti……..…14

Projet en développement pour 2012-2013

Accès à l'eau Burkina-Faso…….……..….16

Séchoir à Arachides au Sénégal……...…..……17

Reconstruction d'école en Haïti……19

Nos actions au Québec……...…....20

États financiers……..22

2012-2013 Plan d'action ……....27

Nos partenaires……..……28

MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

En 2011, Ingénieurs Sans frontières Québec (ISFQ), fort de ses bénévoles, a complété plusieurs projets permettant à des populations d'avoir accès à l'eau potable et à des installations sanitaires. ISFQ a également participé avec Architecte de l'Urgence à une importante mission de formation en Haïti. 2011 constitue une nouvelle étape dans le développement de notre organisation. Ingénieurs Sans Frontières Québec occupe maintenant de nouveaux bureaux, gracieusement fournis par l'École de technologie supérieure. De plus, les membres du CA et le directeur général ont réalisé une démarche de réflexion stratégique, en avril 2012, afin de clarifier la vision de l'organisation, de fixer des objectifs réalisables et de définir les nouvelles orientations pour les prochaines années. Accompagnée par des étudiants de 2e cycle en gestion aux HEC Montréal, l'équipe a pu définir les lignes directrices qui guideront ISFQ vers ses objectifs. Notre organisation demeurera une ONG œuvrant dans les pays en développement et offrant des services de génie dans le respect des principes du développement durable. Cependant, en plus de compter sur la mobilisation de ses bénévoles, ISFQ se dotera sous peu de personnel rémunéré pour assurer la gestion quotidienne, le suivi des projets et les demandes de financement.

Autre évènement majeur ayant ponctué l'année est sans hésitation la soirée de levée de fonds qui s'est déroulée au mois de novembre 2011. Cet évènement a connu un très grand succès qui permettra le financement de projets que nous avons à cœur. Nous saluons la prestation remarquable, drôle et émouvante de Monsieur Boucar Diouf qui, nous le soulignons, a animé bénévolement cette belle soirée. Au nom d'ISFQ, je remercie chaleureusement les animateurs, membres participants et les donateurs pour leur soutien dans le cadre de cet évènement. La lecture de ce rapport annuel vous permettra de découvrir l'ampleur du travail accompli par toute l'équipe de bénévoles d'ISFQ durant l'année.

Philippe Terrier, ing., M. Ing.
Dess gestion du développement durable
Directeur Général

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

01
Plantation d'arbres au Burkina Faso

Plantation d'arbres au Burkina Faso à la demande de l'Association Eben-Ezer service Nature.

Ce projet soutenu par Ingénieurs Sans Frontières Québec et par Mme Diane Germain vise à contribuer à la reconstitution du sol et lutter contre la désertification. Il permettra également de fournir à terme des produits pour le Bois Raméal Fragmenté (BRF) et de lutter contre la pauvreté à travers la vente des bois, des fruits et des autres produits forestiers non ligneux. La mise en œuvre du projet de plantation permettra de produire 3 180 plants, dont 3 000 semis forestiers et 180 arbres fruitiers, 50 plants d'orangers, 100 manguiers et 20 goyaviers. Les plantations sont réparties en deux pépinières propres à chacun des villages de Kindi et Dinderesso. Les bénéficiaires locaux du projet sont 6 femmes et 13 hommes au village de Dinderesso et 8 femmes et 10 hommes au village de Kindi.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

02
Incinérateur à déchets en Ouganda

ISFQ appuie techniquement la Fondation Teasdale-Corti dans la mise en place d'une approche pour la gestion des déchets

La direction de l'hôpital St-Mary, fondé par Lucille Teasdale et Pedro Corti, à Lacor en Ouganda a demandé le support technique d'ISFQ afin d'installer un incinérateur pour les déchets médicaux et domestiques de l'hôpital. ISFQ assiste également la Fondation Teasdale-Corti dans la mise en place de la meilleure approche pour la gestion de ces déchets. Le traitement des déchets médicaux est particulièrement critique en raison de la

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

pollution importante pouvant être générée. Environ 700 kg de déchets médicaux et 2 400 kg de déchets domestiques sont produits quotidiennement sur le site. Les déchets médicaux requièrent une incinération à une température de 1 000°C pour éviter la formation de dioxines et furanes. L'enfouissement des déchets domestiques n'est pas envisageable étant donné la taille limitée du site actuel. Le projet à été divisé en deux phases. Durant la phase 1, l'implantation de l'incinérateur, devrait résoudre le problème local de déchets sur le site de l'Hôpital Lacor en implantant une solution acceptable et efficace sans créer de pollution atmosphérique. La phase 2 touchera la production d'électricité. Une étude sur l'énergie générée par l'incinérateur à pleine capacité, (*i.e.* 500 kg/h) indique un fort potentiel de production d'énergie électrique directement sur le site de l'hôpital. Les coûts des phases 1 et 2 sont évalués à 422 845 euros et 609 700 euros, respectivement. ISFQ accompagnera la fondation Teasdale-Corti dans sa recherche de financement pour le projet.

Ce projet est piloté par Monsieur Gérard Gosselin, ing. membre d'ISFQ et Madame Diane Germain, ing. administratrice d'ISFQ.

Travaux de construction d'un bâtiment sanitaire et d'une installation septique

03 Installations sanitaires au Guatemala

Solidarité Montérégie Amérique Centrale (SMAC) a mandaté ISFQ afin de superviser les travaux de construction d'un bâtiment sanitaire, d'installations septiques et de divers ouvrages connexes dans une école de la région de Coatepeque au Guatemala. Les travaux ont été effectués durant l'automne 2011 et un contremaître ainsi que plusieurs travailleurs locaux ont été employés. Ces travaux font suite à un rapport et une visite technique effectuée conjointement par SMAC et ISFQ en 2007 et 2008. Ce sont les ingénieurs Martin le Brasseur et Bertrand Legault qui ont piloté ce projet pour ISFQ.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

04
Accès à l'eau
en Tanzanie

Formation sur la qualité de l'eau en Tanzanie

Durant l'été 2011, une deuxième mission a été effectuée dans le village *Masai d'Alasai* en Tanzanie. Au cours de cette mission, plusieurs activités ont eu lieu dont la rencontre avec les villageois et le comité de gestion de l'eau des 5 sous-villages *d'Emeraite*, la rencontre avec les dirigeants du district de *Monduli*, une étude hydrogéologique et géophysique plus approfondie du site effectuée par une entreprise spécialisée en forage. De plus, l'équipe à également réalisé un relevé topographique complémentaire et tenu une session d'éducation sur

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

l'eau pour les élèves de 4e et 7e année du village. Des filtres à sable destinés à assainir l'eau de l'école et du village ont été construits et de nombreuses discussions sur l'éducation à l'hygiène ont été tenues avec les villageois et avec la clinique médicale Tanzania Christian Clinic. Tout au long du projet, l'implication des villageois a été favorisée.

L'équipe planifie maintenant la construction d'un puits et l'installation d'une pompe à main en cours d'année 2012. Les données requises pour la conception d'un système de pompage éolien purement mécanique (sans éolienne électrique) seront collectées à cette occasion. La collaboration avec des partenaires universitaire est fortement souhaitée pour la conception du système de pompage éolien avec réservoirs de stockage.

C'est l'ingénieure Stéphanie Croteau-Gauthier, membre d'ISFQ qui a piloté ce projet d'accès à l'eau en Tanzanie.

05 Purification de l'eau au Rwanda

Système de filtration de l'eau à Runyinya

Le projet complète la série d'interventions planifiées par Ingénieurs Sans Frontières Québec à Runyinya au Rwanda dans le but d'améliorer les conditions de vie de la population du village en distribuant une eau potable de qualité à proximité de leur foyer. Les femmes et les enfants passaient 3 heures par jour à aller chercher de l'eau de la source en bas dans la vallée à 1 km du village avec une dénivellation de 100m. Le projet réalisé en 2011 à permis d'ajouter un système de purification d'eau par ultra violet alimenté par panneaux solaires, de prolonger le réseau actuel en ajoutant deux autres points de distribution par gravité et de continuer la formation des travailleurs et opérateurs. Le projet conduit par ISFQ présente des retombés locales positives dans la mesure où il permet de donner plus de temps aux femmes pour cultiver, faire de la vannerie, poterie, etc.. De plus, il libère les enfants de la tâche de collecte d'eau améliorant ainsi le taux de réussite

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

scolaire ; fourni un accès à l'eau plus facile, permettant une meilleure hygiène et diminuant le nombre de mortalité infantile par année ; fourni à la population une meilleure eau évitant les maladies gastriques et diminuant le taux d'absentéisme scolaire tout en présentant des impacts environnementaux réduits de par l'usage des énergies renouvelables.

Pour renforcer l'autonomisation et assurer la pérennité, un comité de gestion de l'eau (CGE) de Runyinya a été mis en place. Ce comité assure la compilation de données annuelles et la transmission de ces dernières à ISFQ.

Ce projet piloté par les ingénieurs membres d'ISFQ, Jennifer Brochu, Ing, Yves Thorn, Ing et Claude Beaudoin, Ing ainsi que par l'étudiant en génie Samuel Rioux (UQAR) démontre la capacité d'Ingénieurs Sans Frontières Québec à réaliser des projets en conformité avec les objectifs du millénaire pour le développement énoncés par l'ONU.

06 Accès à l'eau en Haïti

Doter l'école mixte de la foi de Montrouis d'une nouvelle source d'eau potable, de latrines et de lavabos

Ce projet réalisé par ISFQ en Haïti vise à améliorer le cadre et les conditions de vie des élèves à l'école mixte de la foi de Montrouis. Il répond également aux besoins de 200 rescapés du séisme de 2010 qui ont trouvé refuge à l'école ainsi qu'aux besoins des élèves et enseignants qui vivent dans un environnement scolaire peu salubre. L'assistance technique d'ISFQ à cette école remonte à 2005. À ce jour, ISFQ a doté l'école d'un puits d'eau potable, d'une source d'énergie photovoltaïque fiable et d'un local d'informatique à des fins pédagogiques. L'accès à ces services de base, auxquels s'ajoutent des sanitaires, réduit le taux de

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

morbidité dû aux maladies d'origine hydrique et celles dites des mains sales. En parallèle, il augmente le taux de participation en cours et contribue à l'amélioration des capacités d'apprentissage des élèves.

C'est l'ingénieur, membre d'ISFQ, Claude Beaudoin, Ing, qui a coordonné ce projet entre l'automne 2011 et le printemps 2012.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Projet de renforcement des capacités locales en matière de construction parasismique et de prévention des risques liés aux catastrophes naturelles

07 Reconstruction en Haïti

Ingénieurs Sans Frontières Québec et Architectes de l'Urgence Canada (AUC) et ont reçu un mandat du gouvernement du Canada visant le« r*enforcement des capacités locales en matière de construction parasismique et de prévention des risques liés aux catastrophes naturelles* ». Dans le cadre de ce mandat, ISFQ et AUC ont fourni des ressources pour la formation d'un groupe d'ingénieurs et d'architectes haïtiens relevant du ministère de la sécurité publique afin de renforcer leurs

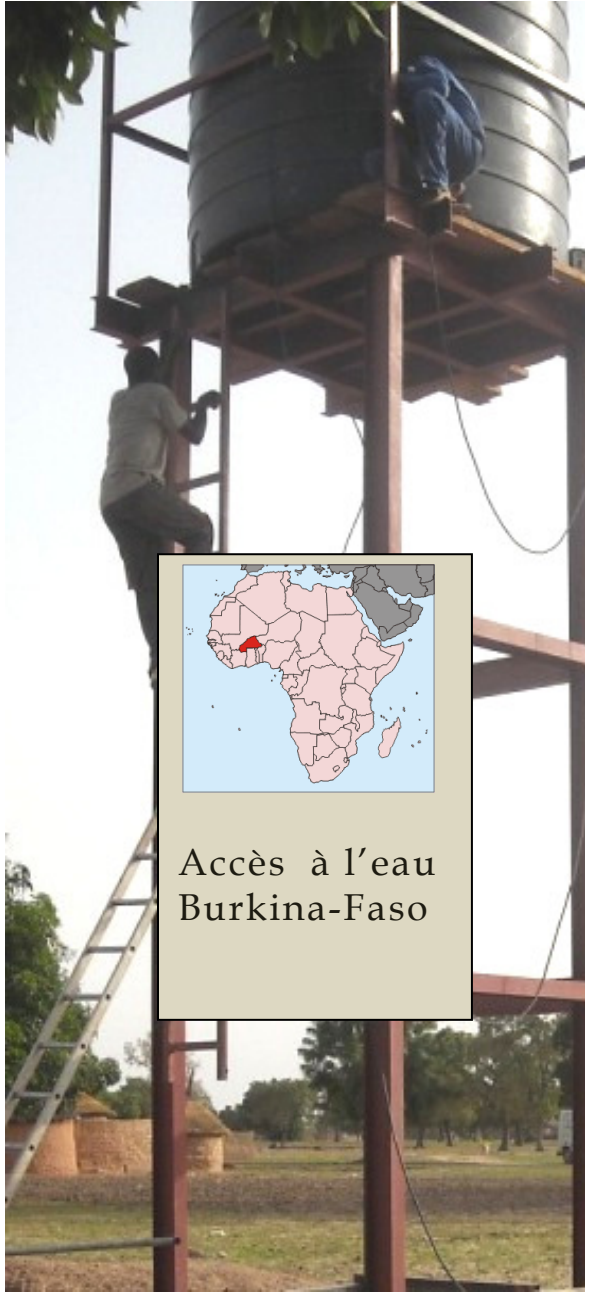
INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

connaissances principalement en gestion de projet et en génie parasismique. En tout, ce sont 25 personnes qui ont bénéficié des formations offertes par ISFQ et AUC.

En janvier et février 2012, ISFQ et AUC ont également dépêché un expert-conseil en gestion de projets, l'ingénieur Richard Dupéré pour aider les ingénieurs et architectes haïtiens à renforcer leurs compétences et pour servir d'appui-conseil dans le cadre des projets de construction financés par le gouvernement du Canada.

L'organisation de la mission et sa logistique tant au Canada qu'en Haïti, le recrutement des experts ainsi que l'élaboration du programme de formation ont été réalisées par M. Alez Gomez, ing. Jr membre d'ISFQ sous la supervision de M. Luc Martin, ing. ASC, membre du conseil d'administration d'ISFQ.

Ce projet a été financé par le fonds pour la paix et la sécurité mondiales du ministère des affaires étrangères et du commerce international du Canada (MAECI).



Projets en développement pour 2012-2013

Afin de répondre au manque important d'eau potable à Bougué, l'objectif du projet consiste à réaliser le forage d'un nouveau puits qui permettra de rendre l'eau plus accessible dans la zone de forte densité de populations du village. De plus, cela diminuera la surexploitation sur les puits existants. Ce projet répond aussi aux besoins exprimés depuis plusieurs années par les populations des 7 villages représentées par leur association *À Magti Dombré*. L'accès à l'eau potable a toujours été la principale priorité des populations.

Aujourd'hui, avec une population estimée à 6000 habitants et seulement 4 puits accessibles, le taux d'exploitation atteint un ratio de 1500 personnes par puits alors que la norme est de 400 habitants par puits selon les recommandations du programme des Nations-Unies pour le développement.

ISFQ souhaite implanter un forage de 80 mètres environ, à grand débit, muni d'une pompe submersible alimentée en courant continu provenant de panneaux solaires photovoltaïques. Un système de tuyauterie de distribution d'eau relié au réservoir de stockage d'eau potable de 10 m^3 sera installé dans les zones fortement peuplées comme sur le site d'installation de la nouvelle école primaire publique. Ce projet piloté par Claude Beaudoin, Ing, membre d'ISFQ débutera en cours d'année 2012.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Trie des arachides au Sénégal

Séchoir à arachides au Sénégal

L'u*nion des groupements paysans de Méckhé* (UGPM) s'occupe d'entreposer la majorité des récoltes d'arachides de la *Coopérative des producteurs de semences d'arachide* (COPSAT) *du département de Tivaouane, région de Thies centre ouest du Sénégal*, ce qui peut représenter plus de 400 tonnes d'arachides annuellement.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Disposant hélas d'installations rudimentaires et inadéquates pour ce type d'entreposage la COPSAT enregistre des pertes atteignant des taux allant jusqu'à 50% annuellement. Exceptionnellement, la saison 2011-2012 n'a permis de récolter que 60 tonnes sur les 320 tonnes escomptées pour cause d'un manque majeur d'accessibilité d'entreposage. Ces pertes privent l'UGPM, la COPSAT et l'ensemble des exploitations familiales de retombées financières importantes. Ce manque à gagner freine l'UGPM dans sa tentative de développer et de bâtir un nouvel aménagement nécessaire à l'entreposage de l'arachide qui pourrait lui permettre de diminuer considérablement ses pertes annuelles.

Le projet d'aide technique qu'ISFQ pourra fournir répond aux besoins exprimés par l'UGPM et l'organisation *Projet Sénégal* qui vise à rendre accessible l'éducation aux gens en brousse en plus d'apporter un soutien technique pour l'agriculture afin d'aider les paysans à développer leur économie. L'ingénieur Guillaume Houle, membre d'ISFQ, a réalisé une mission exploratoire au Sénégal en 2011 afin de préciser les besoins et d'évaluer la faisabilité du projet soutenu au plan technique par ISFQ. La prochaine phase consistera à trouver le financement pour concrétiser ce projet pour la période 2012-2013.

Reconstruction d'école en Haïti

« Construire des écoles
c'est abattre les murs des prisons »
Victor Hugo

ISFQ élabore un projet de réhabilitation du complexe scolaire de l'école du Guatemala à Pétion-Ville en Haïti. Toujours au stade des discussions avec nos partenaires de la commission scolaire de la pointe de l'île (Montréal), ce projet aura pour mission de donner un deuxième souffle à cet établissement qui a été fortement endommagé durant le séisme de 2010.

Le projet s'étalera sur une année et fera appel à plusieurs disciplines de l'ingénierie. ISFQ aura pour mission de:

- Sécuriser les lieux
- Réparer le système sanitaire
- Remettre à jour le système d'eau potable
- Électrifier le bâtiment (panneaux solaires)
- Réaménager la classe informatique

Afin d'assurer le succès de cette mission et de minimiser les dépenses, cette dernière sera scindée en microprojets avec des partenaires sélectionnés. Un transfert de connaissance est également prévu afin d'assurer la pérennité du projet. Mais avant tout, ce projet permettra à plus de 1500 élèves ainsi qu'aux professeurs de retrouver des conditions d'enseignement plus propices à l'apprentissage.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

NOTRE ACTION AU QUÉBEC

Présentation d'ISFQ et participation à une discussion dans un cours à Polytechnique le 22 mars 2012.

Dans le cadre d'un nouveau cours de maîtrise (DDI8002, Études de cas en développement durable pour ingénieurs) dont une partie traite sur le rôle de l'ingénieur travaillant en coopération internationale, Jean-François Desgroseilliers du *Département des génies civil, géologique et des minesÉcole polytechnique de Montréal* a sollicité le témoignage d'un ingénieur ayant récemment mené des projets de coopération à l'étranger. C'est dans ce contexte qu'ISFQ a été amené à participer à cette activité de sensibilisation. Cette présentation fut suivie d'une discussion avec le groupe d'étudiants et avec un autre coopérant-invité, membre d'ISF-Canada.

Les points abordés durant la présentation ont entre autres touché les aspects du rôle de l'ingénieur en développement international et des principaux défis (techniques, logistiques, culturels, sociaux, relationnels...) qui se posent à un ingénieur dans un contexte de coopération internationale ainsi que sur la façon dont ISFQ y répond sur le terrain.

Claude Beaudoin, Ing, et administrateur d'ISFQ était un porte-parole et conférencier tout désigné pour représenter ISFQ sur cette tribune.

Présentation d'ISFQ et participation à une discussion à la Régionale Plein Sud de l'OIQ le 14 mars 2012.

À la demande de M. Michel R Poirier, la présentation d'ISFQ à la Régionale Plein Sud de l'OIQ traitait du captage d'eau par énergie solaire et du traitement de l'eau dans le cadre du "Génie de la nature - volet International" avec l'emphase sur le côté économique des projets internationaux. Durant la présentation, la mission et les objectifs d'ISFQ, les travaux réalisés à Runyinya – Rwanda ainsi que d'autres projets réalisés au Burkina-Faso et en Haïti ont été exposés.

Une période de questions sur les différents aspects du rôle des coopérants dans les missions d'ISFQ à permis aux participants de satisfaire pleinement leur curiosité en la matière.

Ce sont Benoît Laurin Ing et vice-président d'ISFQ ainsi quet Claude Beaudoin, Ing et administrateur d'ISFQ qui ont représenté avec éclat notre organisation.

Forum Haïti

Ingénieurs Sans Frontières Québec à participé au FORUM HAITI 2012 tenu les 9 et 10 mai à l'Université du Québec à Montréal (UQÀM). Cet événement à été organisé par l'Association québécoise des organismes de coopération internationale (AQOCI) en collaboration avec l'Institut d'études internationales de Montréal (IEIM) et la Concertation pour Haïti (CPH) qui regroupe les organisations de la société civile haïtienne et québécoise. L'ex-première ministre d'Haïti, Madame Michèle D. Pierre-Louis à dressée un portrait de la situation actuelle en Haïti, en tenant compte du contexte post-séisme. Après la présentation de l'état de la situation deux ans après le séisme, des leçons apprises par les organisations internationales, des défis que pose la reconstruction du pays et de la cohabitation entre les acteurs nationaux et internationaux, des discussions en vue d'une meilleure coordination de nos efforts et de nos actions en Haïti ont animé les échanges entre les participants.

BOURGEOIS MARSOLAIS
CA, S.E.N.C.R.L.
Comptables agréés / Chartered Accountants

50, Place Crémazie
bureau 525
Montréal (Québec) H2P 2T2

Tél. : (514) 384-7430
Fax : (514) 383-6481
www.bourgeois-marsolais.com

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Aux administrateurs de,
Ingénieurs Sans Frontières Québec

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan résumé au 31 décembre 2011, l'état résumé des résultats, l'état résumé de l'évolution des actifs nets pour l'exercice clos à cette date, ainsi que la note complémentaire, sont tirés des états financiers audités de Ingénieurs Sans Frontières Québec pour l'exercice clos le 31 mars 2012. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 16 mai 2012.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises selon les principes comptables généralement reconnus au Canada. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de Ingénieurs Sans Frontières Québec.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de Ingénieurs Sans Frontières Québec pour l'exercice clos le 31 mars 2012 constituent un résumé fidèle à ces états financiers.

Bourgeois Marsolais, CA. SENCRL

Montréal, Canada
Le 5 juin 2012

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique n° A107871

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

ÉTATS FINANCIERS | état résumé des résultats

Exercice clos le 31 mars 2012

	2012	2011
Produits		
Apports afférents aux projets	255 247 $	310 677 $
Commanditaires	49 748	---
Honoraires de gestion	20 968	33 286
Cotisations	550	1 312
Dons	8 235	1 298
Autres	3 088	2 873
	337 836	349 446
Charges		
Charges administratives	33 155	19 774
Projet : Afrique Ouest	3 164	154 420
Projet : Haïti séisme	15 577	73
Projet : Rwanda	24 276	139 609
Projet : Tanzani Alasai	12 542	13 431
Projet : Groupe de travail pour la reconstruction et stabilisation - (GTRS) Haïti	198 656	---
Projet : Ouganda – Déchets biomédicaux	300	---
Projet : Proscesi 2	---	2 393
Projet : Rwanda UQAR	---	749
	287 670	330 449
Excédent des produits sur les charges	**50 166 $**	**18 997 $**

Ingénieurs Sans Frontières Québec
Travailler pour le Monde

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

ÉTATS FINANCIERS | état de l'évolution des actifs nets

Exercice clos le 31 mars 2012

	Investis en Immobilisations	Non affectés	2012 Total	2011 Total
Solde au début	2 393 $	17 014 $	19 407 $	410 $
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	(718)	50 844	50 166	18 997
Solde à la fin	**1 675 $**	**67 898 $**	**69 573 $**	**19 407 $**

Ingénieurs Sans Frontières Québec
Travailler pour le Monde

ÉTATS FINANCIERS | Bilan résumé

31 mars 2012

	2012	2011
Actif		
Court terme :		
Encaisse	7 641 $	22 390 $
Placements	102 568	98 400
Débiteurs	70 254	3 061
Frais imputables au prochain exercice	22 991	4 019
	203 454	127 870
Actifs incorporels	1 678	2 393
	205 129 $	**130 263 $**
Passif		
Court terme :		
Fournisseurs et frais courus	27 084 $	6 654 $
Apports reportés afférents aux projets - (Note 1)	108 472	102 816
Sommes perçues d'avance	---	1 386
	135 556	110 856
Actifs nets		
Investis en immobilisations	1 675	2 393
Non affectés	67 898	17 014
	69 573	19 407
	205 129 $	**130 263 $**

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Ingénieurs Sans Frontières Québec
Travailler pour le Monde

31 mars 2012

1. Apports reportés afférents aux projets

Les apports reportés afférents aux projets représentent des apports monétaires reçus de particuliers, d'associations, de sociétés et d'organismes subventionnaires qui désirent apporter leurs contributions au développement international dans les domaines qui relèvent de l'ingénierie. Les apports sont constatés à titre de produits au fur et à mesure de leur réalisation. Les variations survenues dans le solde des apports reportés pour l'exercice sont les suivants :

	2012				2011
	Montants amortis dans les résultats				
	Apports Monétaires reçus	Charges projets	Frais de gestion	Solde	Solde
Mont-Rouis	654 $	--- $	--- $	--- $	(654)$
Afrique Ouest 2	---	2 825	339	3 241	6 405
Haïti Séisme	299	13 908	1 669	74 255	89 533
Proscesi 2	(4 004)	---	---	---	4 004
Rwanda	35 691	21 675	2 601	8 581	(2 834)
Rwanda UQAR	80	---	---	---	(80)
Tanzani Alasai	11 844	11 198	1 344	5 744	6 442
Haïti - GTRS	215 307	183 941	14 715	16 651	---
Ouganda – Dèchets biomédicaux	300	---	300	---	---
	260 171 $	**233 547 $**	**20 968 $**	**108 472 $**	**102 816 $**

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Ingénieurs Sans Frontières Québec
Travailler pour le Monde

2012-2013 | PLAN D'ACTION

Suite à la réflexion stratégique, nous allons réorganiser la direction d'ISFQ. Ainsi, un poste rémunéré sera créé à moyens termes afin d'assurer entre autres le suivi des dossiers de demande de financement. En effet, l'accès aux ressources financières demeure toujours un défi majeur pour notre organisation. Nous recevons de nombreuses propositions de projets qui restent sans suite faute de ressources financières pour les réaliser. De plus, nous allons continuer les démarches visant à augmenter notre visibilité tant dans les évènements en lien avec le développement international que sur les campus universitaires notamment à l'École de technologie supérieure. Nous élaborerons actuellement de nouveaux projets qui permettront l'implication des étudiants. Ainsi, un projet en lien avec les activités d'ISFQ a été proposé comme projets de session à des étudiants dans le cadre d'un cours sur les outils de développement durable pour l'ingénieur offert à l'ÉTS. C'est l'ingénieur Philippe Terrier, directeur général d'ISFQ qui enseigne ce cours et encadre les étudiants dans le cadre du projet. Ceci permettra de continuer la sensibilisation des ingénieurs à la solidarité internationale, d'offrir des projets intéressants à des étudiants, de recruter potentiellement de nouveaux membres, et de contribuer à l'avancement de nos projets de développement sur le terrain. Nous continuerons également d'améliorer notre site internet ainsi que notre présence sur les réseaux sociaux afin de stimuler l'implication des bénévoles. D'ailleurs, plusieurs nouveaux comités assurant la sélection ou le suivi de projets permettront aux membres qui le souhaitent de s'engager pour supporter plus activement les projets d'ISFQ.

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE

Ingénieurs Sans Frontières Québec
Pavillon A de l'École de technologie supérieure
1100, rue Notre-Dame Ouest
Montréal (Québec) H3C 1K3
514 754 8383
www.isfq.qc.ca

INGÉNIEURS SANS FRONTIÈRES QUÉBEC
TRAVAILLER POUR LE MONDE